32005R0105

22.1.2005 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ L 20/9

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 105/2005 НА КОМИСИЯТА
от 17 ноември 2004 година
за изменение на Регламент (ЕО) № 1420/1999 и Регламент (ЕО) № 1547/1999 на Съвета във връзка с превоза на определени видове отпадъци за Китай и Саудитска Арабия

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 259/93 на Съвета от 1 февруари 1993 г. относно надзора и kowнтрола на превозите на отпадъци в рамките на, за и от Европейската общност [1], и по-специално член 17, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1420/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. относно определяне на общи правила и процедури, които да се прилагат за пратки на определени видове отпадъци до определени страни, които не са членки на ОИСР [2], и по-специално член 3, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) На 4 август 2003 г. Министерството на отбраната и авиацията, Дирекцията по метеорология и околна среда на Кралство Саудитска Арабия изпрати искане до Европейската комисия обикновените търговски сделки (включени в процедурата за контрол „зеления списък“) да се отнасят за материала GH 014 „отпадъци, изрезки и отломки от полиуретанова пяна, която не съдържа хлорофлуоровъглероди.“

(2) На 13 май 2004 г. Мисията на Република Китай в Европейската общност изпрати искане до Европейската комисия за изменение на списъка с отпадъци в приложение Г към Регламент (ЕО) № 1547/1999 на Комисията [3], които са разрешени, без да се прибягва до някоя от процедурите за контрол, предвидени в Регламент (ЕИО) № 259/93 на Съвета. Този изменен списък, както преди това, следва да бъде предмет на допълнителни процедури за инспекция преди експедиране на отпадъците, извършвани на отговорност на китайските власти.

(3) В съответствие с член 17, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 259/93 комитетът, създаден съгласно член 18 от Директива 75/442/ЕИО на Съвета от 15 юли 1975 г. за отпадъците [4] беше уведомен за официалните искания на Саудитска Арабия и Китай съответно на 2 април 2004 г. и на 18 май 2004 г.

(4) С цел да се вземе под внимание новата обстановка в тези страни е необходимо същевременно да се изменят Регламент (ЕО) № 1420/1999 и Регламент (ЕО) № 1547/1999.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден с член 18 от Директива 75/442/ЕИО,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение Г към Регламент (ЕО) № 1547/1999 се изменя, както е посочено в приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Приложение А към Регламент (ЕО) № 1420/1999 се изменя, както е посочено в приложение II към настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

---

[1] ОВ L 30, 6.2.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2557/2001 на Комисията (ОВ L 349, 31.12.2001 г., стр. 1).

[2] ОВ L 166, 1.7.1999 г., стр. 6. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2118/2003 на Комисията (ОВ L 318, 3.12.2003 г., стр. 5).

[3] ОВ L 185, 17.7.1999 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2118/2003.

[4] ОВ L 194, 25.7.1975 г., стр. 39. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 17 ноември 2004 година.

За Комисията

Pascal LAMY

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение Г към Регламент (ЕО) № 1547/1999 се изменя, както следва.

1. В приложение Г между позицията, отнасяща се за Сао Томе и Принсипе и позицията, отнасяща се за Сиера Леоне, се вмъква следната позиция:

„САУДИТСКА АРАБИЯ

GH 014 ex 3915 90 Пластмасови отпадъци, изрезки и скрап от полиуретан (който не съдържа хлорофлуоровъглероди).“

2. В приложение Г между позицията, отнасяща се за Чили и между позицията, отнасяща се за Коморските острови, се заличава редът за Китай и се вмъква следната позиция:

„КИТАЙ

Преди експедирането на отпадъците е необходима инспекция от страна на китайските власти.

1. В раздел GA (Отпадъци от метали и метални сплави в метална, недисперсна (*) форма)

GA 120	7404 00	Отпадъци и скрап от мед
GA 130	7503 00	Отпадъци и скрап от никел
GA 140	7602 00	Отпадъци и скрап от алуминий
GA 160	7902 00	Отпадъци и скрап от цинк
GA 170	8002 10	Отпадъци и скрап от калай
GA 200	ex 8183 10	Отпадъци и скрап от тантал
GA 430	7204	Скрап от желязо или стомана

2. В раздел GC (Други отпадъци, съдържащи метали):

GC 030	ex 8908 00	Съдове и други плаващи конструкции за разбиване, правилно изпразнени от всякакви товари и други материали, получавани при експлоатацията на съда, които могат да се класифицират като опасни вещества или отпадъци
GC 070	ex 2619 00	Шлаки от производството на желязо и въглеродна стомана (в т.ч. нисколегирана стомана) с изключение на шлаките, които са специално произведени в съответствие с националните и съответните международни изисквания и стандарти (**)

3. В раздел GH (Твърди пластмасови отпадъци):

Включително, но не само:

GH 010	3915	Пластмасови отпадъци, изрезки и скрап от:
GH 011	ex 3915 10	Полимери на етилен
GH 012	ex 3915 20	Полимери на стирол
GH 013	ex 3915 30	Полимери на винилхлорид

GH 014	ex 3915 90	Полимери или съполимери например: — Полипропилен — Полиетилен терефталат — Акрилонитрил съполимер — Бутадиен съполимер — Стирол съполимер — Полиамиди — Полибутилен терефталати — Поликарбонати — Полифениленсулфиди — Акрилни полимери — Парафини (C_{10}-C_{13}) (4) — Полиуретан (който не съдържа хлорофлуоровъглероди) — Полисилоксалани (силиконови полимери) — Полиметил метакрилат — Поливинилов алкохол — Поливинил бутарал — Поливинилацетат — Полимери на флуоретилен (тефлон, политетрафлуоретилен (PTFE))
GH 015	ex 3915 90	Смоли или продукти от кондензация например: — Смоли на карбамидов формалдехид — Смоли на фенолен формалдехид — Смоли на меламинов формалдехид — Епоксидни смоли — Алкидни смоли — Полиамиди

4. В раздел GI (Отпадъци от хартия, картон и хартиени продукти):

GI 010	4707	Отпадъци и отломки от хартия или картон:
GI 011	4707 10	— от неизбелена (крафт) хартия или картон от сулфатна целулоза или от вълнообразна хартия или картон
GI 012	4707 20	— от друга хартия или картон, изработени предимно от избелена химична целулоза, неоцветена
GI 013	4707 30	— от хартия или картон, изработени предимно от механична целулоза (например вестници, списания и подобни печатни материали).
GI 014	4707 90	— Други включително, но не само: 1. Ламиниран картон 2. Несортирани отпадъци и отломки

5. В раздел GJ (Текстилни отпадъци):

GJ 030	5202	Памучни отпадъци (включително от прежда и разнищени влакна)
GJ 031	5202 10	— Отпадъци от прежда (включително отпадъци от конци)
GJ 032	5202 91	— Разнищени влакна

GJ 033	5202 99	— Други
GJ 110	5505	— Отпадъци (включително дреб, отпадъци от прежда и разнищени влакна) от изкуствени влакна
GJ 111	5505 10	— от синтетични влакна
GJ 112	5505 20	— от изкуствени влакна

6. В раздел GL (Необработен корк и дървени отпадъци):

GL 010	ex 4401 30	— Дървени отпадъци и отломки, независимо дали са раздробени (на пънове), брикетирани, балирани или в подобни форми
GL 020	4501 90	— Отпадъци от корк; натрошен, гранулиран или смлян корк.

7. В раздел GM (Отпадъци от селскостопанската и хранително-вкусовата промишленост):

GM 100	0506 90	— Отпадъци от кости и рога, необработени, почистени от мазнини, просто подготвени (но неизрязани по форма), обработени с киселина или пречистени от желатин.

(*) Тази позиция включва използването на такива шлаки като източник на титаниев двуокис и ванадий.
(**) Понятието „Недисперсна форма“ не включва отпадъци под формата на пудра, утайки, прах или твърди вещества, които съдържат опасни течни отпадъци.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение А към Регламент (ЕО) № 1420/1999 се изменя, както следва.

В приложение А към Регламент (ЕО) № 1420/1999 позицията за Саудитска Арабия се заменя със следното:

„Всички видове с изключение на:

В раздел GH (Твърди пластмасови отпадъци):

GH 014 ex 3915 90 Пластмасови отпадъци, изрезки и скрап от полиуретан, който не съдържа хлорофлуоровъглероди.“